

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 MAI 1951.

22 MEI 1951.

PROJET DE LOI
portant péréquation des pensions de retraite
et de survie.

WETSONTWERP
houdende pérékwatie van de rust- en
overlevingspensioenen.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. DEMOITELLE.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEMOITELLE.

Art. 9.

Art. 9.

Ajouter à cet article l'alinéa suivant :

Aan dit artikel het volgende lid toevoegen :

« Ces avantages des bonifications de temps et du relèvement possible à 90 % du maximum de 75 % du traitement de base, sont étendus aux combattants de 1940-1945 du personnel des provinces, des communes, ainsi que de la S.N.C.B. »

« Die voordelen in de vorm van anciënniteitsvergoedingen en van mogelijke verhoging tot 90 % van het maximum van 75 % der basiswedde worden uitgebreid tot de oudstrijders 1940-1945 behorend tot het personeel van provinciën, gemeenten, alsook van de N.M.B.S. »

R. DEMOITELLE.
A. DE SWEEMER.
J. MARTEL.

Voir :

191 : Projet de loi.
241, 284, 303 et 327 : Amendements.
398 : Rapport.
399, 408, 430 et 460 : Amendements.

Zie :

191 : Wetsontwerp.
241, 284, 303 en 327 : Amendementen.
398 : Verslag.
399, 408, 430 en 460 : Amendementen.

H.